

# روزہ دار کے حلق میں دھول جانے کا حکم



عَلَيْكُمُ الْحُسْنَى إِنَّمَا تُنذَّرُ بِمَا فِي أَذْنِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ



ناشر: رضا اکیڈمی میڈیا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# الاعلام بحال البخور في الصيام

١٣١٥

تصنيف

اعلیٰ حضرت امام اہل سنت مجدد دین و ملت  
مولانا شاہ احمد رضا قادری رضوی

ترجمہ عربی عبارات  
حضرت علامہ مفتی محمد خاں قادری، لاہور

تجزیع و تصحیح  
مولانا نذیر احمد سعیدی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِحَضْرَةِ عَظِيمِ الْعِزَّةِ وَالْكَرَمِ وَالْجَلَلِ الْعَظِيمِ  
بِيَضِّنَّةِ مُفْتَیِّ مَحْمَدِ خَانِ قَادِرِیِّ رَضَوِیِّ

رضا اکیر دمی ۳۶ کانیکار اسٹریٹ ممبئی ۳  
فن: ۲۲۹۴

سلسلة اشاعت ٢٩١

نام کتاب ————— الاعلام بحال البخور في الصيام

رضي الله تعالى عنه  
مصنف ————— علی حضرت امام الہلسنت مجدد دین و ملت مولانا شاہ احمد رضا قادری

ترجمہ عربی عبارات ————— حضرت علامہ مفتی محمد خاں قادری، لاہور

تخریج و تصحیح ————— مولانا نذیر احمد سعیدی

سن اشاعت ————— ٢٠٠١ھ / ١٣٢٢

ناشر ————— رضا آگری مکتبہ / کامیکار اسٹریٹ بمبئی ۲۶

طباعت ————— رضا آفیٹ بمبئی ۱۰

# الاعلام بحال المخوري الصيام

١٣

١٥

(حالت روزہ میں دھوپ لینے کے بارے میں اطلاع)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ  
اللّٰهُ ربُّ الْعَالَمِينَ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**مسکلہ از جناب اللہ کا ٹھیاواڑ سرکل مدارالمہام مرسلہ مولوی امیر الدین صاحب ۵ ذی القعده ۱۳۱۵**

کیا فرماتے ہیں علمائے دین اس مسلمیں کہ ایک کامل عارف باللہ کے مقبرہ میں بارہ بارہ چند حضرات مل کر بعد ۳ بجے دن کے فاتحہ کے لیے حاضر ہوتے ہیں اور بوقت فاتحہ سہیشہ مزار شریف سے کچھ فاصلہ پر لوبان بھی جلایا جاتا ہے اور حاضرین مزار شریف کے قریب کھڑے ہو کر فاتحہ پڑتے ہیں مگر حضار میں سے کسی شخص کا ارادہ خوشبو یا دھواں لینے کا ہرگز نہیں ہوتا، اگر بغیر قصد و ارادے کے دھواں ناک و حلن وغیرہ میں چلا جائے تو کیروزہ فاسد ہو جائے گا؛ ماہ رمضان المبارک میں ایک شخص نے بیان کیا کہ اس خفیت دھوپیں سے روزہ جاتا رہا اور کفارہ لازم آیا، اور جہاں لوبان جلتا ہے روزہ دار وہاں سے علیحدہ کھڑے ہوتے تھیں الگرچہ مکان ایک ہے۔

بینوا نوجروا -

## الجواب

الحمد لله الذي فرض علينا الصيام طهرا  
وجعل هذه الدین يسراً وصلوةً واسلام  
على اطيب سريحان الرحيم طيباً ونشرها  
وعلى الله وصحابته الذين من اتقاهم لا يصل  
إليه دخان الصنادل ورداً ولا صدراً۔  
کی اس طرح اتباع کی کہ اخنس کسی بھی طبقے گراہی کی کوئی غبار لاتی نہ ہو سکے۔ (ت)

متومن و شروح و فتاوى عامت کتب مذہب میں جن پر مدرازہ ہبہ ہے علی الاطلاق تصریحات روشن ہیں کہ  
دھوان یا غبار حلی یا دماغ میں آپ چلا جائے کہ روزہ دار نے بالقصد اسے داخل نہ کیا ہو تو روزہ نہ جلتے گا  
اگرہ اس وقت روزہ ہوتا یا دھنا۔ وقایہ و نقایہ و اصلاح و ملتیٰ و تنور وغیرہ میں ہے :  
اصلاح کے الفاظ یہ ہیں : حلی میں الگ غبار، دھوان  
یا مکھی داخل ہو گئی تو روزہ نہ ٹوٹے گا (ت)  
ذباب حلقة لم يفتر <sup>ل</sup>  
غَرْمَانِ درْمَنَ <sup>و</sup> دَرْمَنَ <sup>ن</sup> ہے :

دخل حلقة عبار او دخان او ذباب ولو  
ذاكر المرفسد <sup>ل</sup> <sup>و</sup> <sup>ن</sup>  
بدأيه و هدايه و وافي و كافيه ہے :  
واللقطة للكافيه لو دخل حلقة ذباب وهو  
ذاكر لصومه يفسد قياساً لو صول المفتر  
إلى جوفه وكونه مما لا يتجذر  
لابناف الفساد كالستراب و  
في الاستحسان لا يفسد لاته  
لا يسكن التحرر عنه فات

کیونکہ روزہ دار کو بات کرنے کے لیے مُنہ کھونا پڑتا ہے تو مکھی کا حکم غب ر اور دھوئیں کی طرح ہے۔ (ت)

مصنف کا قول مکھی کا داخل ہونا غبار اور دھوئیں کی طرح ہے کیونکہ بسب وہ حلتی میں داخل ہو جائیں تو ان کے داخل سے بچا ممکن نہیں ہوتا، منہ اگر بند بھی ہو تو وہ ناک کے ذریعے داخل ہو جائیں گے اور یہ اس تری کی مانند بھی ہے جو گلکی کے بعد منہ میں رہ جاتی ہے۔ (ت)

ان صورتوں میں روزہ نہیں ٹوٹا جب حلتی میں بلا قصد دھوان داخل ہو جائے یا غبار خواہ وہ آٹے کی چلی کا ہو۔ یا مکھی یا دو ایکوں کے ذاتیہ کا اثر منہ میں داخل ہو جائے اگر پر روزہ دار کو روزہ دار ہونا یاد ہو۔

خاتمہ کی عبارت یہ ہے : حلتی میں دھوان، غبار، عطر کی خوشبو یا مکھی داخل ہو جائے تو روزہ فاسد نہیں ہو گا۔ (ت)

الصائم لا يجد بدا من ان يفتح فمه ليتكلمه فضلاً كالغبار والدخان لـ

<sup>فَعَلَ الْقَدِيرُ</sup> میں ہے :

قوله فاشیہ الغبار والدخان اذا دخل  
في الحق فانه لا يستطيع الاحتراز عن  
دخولهما لدخولهما من الانف اذا طبق  
الفم وصار ايضاً قبل سبق في فيه بعد  
المضمضة۔

<sup>ل</sup>نور الایضاح <sup>ت</sup>ن امدا الفتح میں ہے :

لأفسد الصوم لودخل حلقة دخان  
بلا ضمته او غبار ولو غبار الطاحوت او  
ذباب او اثر طعم الادوية فيه وهوذا اكر  
لصومه <sup>ت</sup>ن

<sup>ل</sup>خاتمہ <sup>ل</sup>ن ولا ضمته و <sup>ل</sup>خاتمة المفتين میں ہے :  
واللطف للخاتمة اذا ددخل الدخان او  
الغبار او سیح العطر او الذباب حلقة  
لأفسد صومه۔

<sup>ل</sup>سراج الوباء وہندیہ میں ہے :

۱۹۸/۱

المکتبۃ العربیہ کراچی

لـ فتح القدير باب ما يوجب القضاء والكافرة

۲۵۸/۲

نوریہ رضویہ سکھم

لـ فتح القدير " " "

۶۳ ص

طبع علمی، الہور

لـ نور الایضاح ما لا يفسد الصوم

۹۸/۱

منشی زکریشور لکھنؤ

لـ فتاویٰ قاضی خان الفصل فيما لا يفسد الصوم

لودخل حلقة غبار الطاحونة او طعم  
الادوية او عبايس الدهريين و اشباهه او الدخان  
او ماسطح من عبايس التراب بالمربيه او  
بحوار الدواب و اشباهه ذلك لم يفتر.

اگر روزہ دار کے حلن میں جکی کاغبیر، ادویات کا زلف  
گھوڑے کے درستے یا اس کی ہم مثل کی غبار، دھوان  
ہوا کے ذریعے اڑنے والی، چوبیوں اور اس  
کی ہم مثل کی وجہ سے اڑنے والی غبار پلی جائے تو  
روزہ نہیں ٹوٹتا۔ (ت)

١٩- وجيز الفروع و افعال المفتيين میں ہے :  
دخل الذباب او الدخان او الدهن حلقة  
ابقى بل بعد المضمضة فـ اـ عـهـ مـعـ  
البـيـاقـ لـمـ يـفـطـرـ

روزہ دار کے حلن میں بکھی، دھوان یا غبار پلی گئی  
یا جکلی کے بعد تری مٹنے میں رہ گئی اور اسے وہ تھوک  
کے ساتھ نکل گیا تو روزہ نہیں ٹوٹے گا (ت)  
ہاں اگر صائم اپنے قصد وار، سے اگر یا نوبان خواہ کسی شے کا دھوان یا غبار اپنے حلن یا دماغ میں  
عداً بے حالت نہیں صوم داخل کرے، مثلاً بخور سلکاۓ اور اسے اپنے جسم سے متصل ترکے دھوان سونجھے  
کہ دماغ یا حلن میں جائے تو اس صورت میں روزہ فاسد ہو گا۔ درغماز میں ہے :  
مقادہ انه لوادخل حلقة الدخان افطر اي  
دخان كان ولو عود او عنبر او زذاكر  
لامكان التحرر عنه فليستبه له كما  
بسطه الشربلاي یه  
اس پر متنبہ رہتا چاہے، حدیث اس پر شربلای سے تفصیل گفتگو کی ہے۔ (ت)  
علامہ شربلای نے غذیہ ذوی الاحکام و امداد الفلاح تینوں کتابوں میں فرمایا :

وهـذـ الـفـطـرـ الـمـأـقـيـ وـفـيـاذـكـرـ تـاـشـاسـةـ الـإـلـيـ  
اـنـهـ مـنـ اـدـخـلـ بـصـنـعـهـ دـخـانـاـ حلـقـهـ  
بـاعـ صـوـرـةـ كـانـ الـادـخـالـ فـسـدـ صـوـمـ،

لـهـ فـنـاؤـيـ هـنـدـيـةـ الـبـابـ الـرـابـعـ فـيـ مـفـسـدـ الصـوـمـ فـوـرـانـيـ كـتـبـ خـانـ پـشاـورـ ۲۰۳/۱  
لـهـ فـنـاؤـيـ الـفـرـوـةـ كـتـبـ الصـوـمـ دـارـ الـاشـاعـرـ الـعـرـبـيـ قـنـدـ حـارـ اـفـغـانـسـانـ ۱/۱۵  
لـهـ دـرـخـارـ بـابـ مـاـ يـفـسـدـ الصـوـمـ مجـتـبـاـيـ دـہـلـیـ ۱۳۹/۱

ہر تور روزہ ٹوٹ جائے گا خواہ وہ دھوہاں غیر، عود  
یا ان کے ہم مثل کسی کا ہوتی کہ جس نے دھونی سلکائی  
اور ایسے قریب کر کے اس کا دھوہاں سُونگھا حالانکہ روزہ  
یاد تھا تو روزہ ٹوٹ جائے گا کیونکہ اس صورت میں پیٹ  
اور دماغ کو روزہ توڑنے والی شے سے محفوظ رکھنا  
ممکن ہے، یہ ان چیزوں میں سے ہیں جن سے اکثر لوگ  
غافل ہیں لہذا اس پر خصوصی توجہ دیجئے، یہ وہم نہ کیا جائے  
کہ یہ تو تکھوں اور کستوری سُونگھے کی طرح ہی ہے کیونکہ  
خوشبوگی مہک اور جوہر دخان میں بخارا دہ جوہن میں

سواء کان دخان عنبر او عود او غيرہ ما حتی  
من تبخر بی خور فاؤاہ الى نفسہ واشتہم  
دخان اذ اکل لصومہ افطر لا مکان التحرن  
عن ادخال المفتر جوفہ ودماغہ وهذا  
ما يعقل عنه كثیر مت الناس فليتنبه  
له ولا يتوهם انه كشم الورد و مانه والمisk لوضع  
الفرق بين هواء تطیب بريح المسك و  
شیهه و بیت جوہر دخات وصل  
الى جوفہ بفعله <sup>لی</sup>

جائے برا واضح فرق ہے (ت)

<sup>٢٩</sup>  
اسی طرح رو الحمار میں امداد الفتح اور ططاویہ میں غنیمہ سے نقل فرمادا مقرر کھا۔ <sup>٤٠</sup>  
مجموع الانہر شرح ملتعق الابرار

اس بنابر پر اگر کسی روزہ دار نے ذکورہ اشارہ میں سے  
کسی چیز کو اپنے حلن میں داخل کیا تو اس کا روزہ  
فاسد ہو جائیں گا حتی کہ جس نے سبور کے ساتھ دھونی دی  
اور اس کا دھوہاں سُونگھا اور روزہ یاد ہوتے ہوئے  
حلن میں داخل کیا تو روزہ ٹوٹ جائے گا کیونکہ فتحہ اسے  
متعد و جلگہ پر دخول اور ادخال میں فرق کیا ہے کیونکہ  
ادخال صائم کا اپنا عمل ہے جس سے بخدا ممکن ہے اس  
کی تایید صاحب نہایہ کا یہ قول کرتا ہے کہ جب ملکی پیٹ  
میں داخل ہو گئی تو روزہ نہیں ٹوٹے گا کیونکہ کوئی ایسی  
چیز نہیں پائی گئی جو روزہ کی ضمد ہو اور وہ خارج سے

کسی شے کا باطن میں داخل کرنا ہے اس سے بہت سے لوگ غافل ہیں لہذا اس پر توجہ چاہئے۔ (ت)

على هذا الوادخل حلقة فسد صومه حتى  
ان من تبخر بی خور فاستشم دخانه فادخله  
حلقة ذاکل لصومہ افطر لا منهم فرقوا  
بين الدخول والا دخال في مواضع عديدة  
لان الادخال عمله والتحرن ممکن وبيهده  
قول صاحب النهاية اذا دتعل الذباب  
جوفه لا يفسد صومه لانه لم يوجد ما هو  
ضد الصوم و هو دخال الشئ من الخناس  
الى الباطن وهذا ما يعقل عنه كثیر  
فليتنبه له <sup>لی</sup>

لہ مراثی الفلاح میں حاشیۃ الطحاوی باب فی میان مالا یفسد صوم نور محمد کار غانہ بحارت کتب کراچی ص ۶۲-۶۱  
۲۷ مجموع الانہر باب موجب الفساد دار احیاء التراث العربي بیروت ۱/۲۳۵

حاشیہ الکاظم للعلماء استید ابی السعید الا زہری پھر طحاوی علی المرافق میں ہے :

واللطف للادول قوله او دخل حلقة غبار و قوله ”دخل حلقة غبار“ دخول کی قید ادخال سے  
اکثر از کے لیے اسی لیے فتاہ نے تصریح کی کہ بخوردان  
پر محظی ہونا مفسد روزہ ہے۔

المقید بالدخول للاحترام عن الادخار  
ولهذا صرحو باب الاحتواء على المبخرة  
تفسد بـ (ت)

باب الجملة مسلمة غبار و دخان میں دخول بلا قصد و ادخال بالقصد پر مدارکار ہے۔ اول اصل مفسد صوم نہیں  
اور شافعی ضرور مفترض، اور بدایہتہ واضح کہ صورت مذکورہ سوال صورت دخول ہے نہ کہ سکل ادخال، تو اس میں ان تقاضی صوم  
کا حکم مغضوب سند و بے اصل خیال۔

اقول وبالله التوفيق وبه الوصول الى ذرى التحقيق تحصى قعام وتنفع مرام بتوفيق الملك العلام  
یہ ہے کہ حقیقت صوم امساک عن المفطرات الشرعیہ مخصوصاً اور تکالیف شرعیہ قدروں پر مقصود، اور اتفاقہ  
حقیقت کو اتفاقہ شے قطعاً لازم و ضرور، جس میں ضرورت و عدم ضرورت کا تفریق عقلائی و لعلی باطل و مبhor، مثلاً  
حقیقت نکاح ایجاد و قبول ہے اگرچہ جانب ولی سے، اب اگر کوئی شخص ایسی بلجہ ہو جہاں نہ کوئی ولی نہ حاکم اسلام  
اور بوجہ شدتِ احتیاج زدن حالت تا بکری حقیقت پہنچ کے اہلیت تصرف سے خارج ہو جائے تو اس ضرورت شدید کے  
لحاظ سے ہرگز روانہ ہوگا کہ کوئی عورت بمحض ایجاد بے قبول اس کی زوجین جلیساً یا حقیقت زکوٰۃ کو تمدید فیقر انہیں ہے،  
اگر کہیں ایسا ہو کہ مصرف کوئی نہ مطلع جسما کہ زمان برکت نشان سید ناصیح کلمۃ اللہ تعالیٰ و سلامہ علیہ میں ہوئے  
والاسے تو یہ مکن نہیں کہ برایہ ضرورت زکوٰۃ اپنی حقیقت سے مطلع ہو کر کسی عنی کو دینا کوہہ قرار پائے، ارکان ساقطہ  
بضرورتِ حقیقت ارکان سمعت ہوتے ہیں نہ ارکان اصل حقیقت، و نہ تحقیق شے بـ تحقیقت شی محل عقل ہے تو منافیت  
سخن ذات میں ضرورت و بے ضرورت سے تفریق نہیں کر سکتے، اب ہم ان اشیاء کو جو خارج سے جو فضائم میں  
داخل ہوں نظر کریں تو انہائے مختلفہ کو پاتے ہیں ان میں بعض وہ ہیں جن سے کسی وقت صائم کو اکثر از مکن نہیں،  
جیسے ہوا، بعض وہ جن سے احیاناً تکبیس ہر شخص کو ضرور، اور ان سے تحریک مقدر، جیسے دخول غبار و دخان کو  
کسی نہ کسی طرح انسان کو ان سے قریب کی حاجت ضروری ہے اور وہ اپنی حد ذات میں ممکن الاحترام نہیں، آدمی  
کو کلام سے چارہ نہیں، اور کلام نہ بھی کرے تو بے نفس کیونکر گزرے، اور ہو کہ ان کی حامل ہوتی ہے اور تمام

فضایل بھری اور متحرک رہتی، جا بجا لیے پھرتی ہے، آدمی منہ بند بھی رکھے تو یہ ناک کی راہ سے داخل ہو سکتے ہیں اور بعض وہ جن سے بہیشہ تحریز رکتا ہے اگرچہ نادرًا بعض اشخاص کو بعض حالات ایسے پیش آئیں کہ تسلیم پر مجبور کریں، جیسے طعام و شراب، اور انھیں دخان و خمار کا بالقصد ادخال کریں تو اپنا فعل ہے انسان اس سیں مجبور مغض نہیں، شرع مطہر نے کو حکم دیجیم ہے جس طرح قسم اول کو مفطرات سے خارج فرمایا کہ اگر اسے طوڑا رکھیں تو صوم ممنوع اور تکلیف روزہ تکلیف بالحال ٹھہرے، اسی قسم شانی کو مطلاعہ شمار مفطرات میں نہ رکھا کہ اگر مفتر نہیں تو دو حال سے خالی نہیں، یا تو حکم فطرہ میشہ ثابت رکھیں تو وہی تکلیف مالا لیاتا ہوتی ہے یا وقت ضرورت با وصفت حصول مفتر روزہ باقی جائیں تو بغاۓ ٹھہرے میں انتقامے حقیقت یا اجتماع ذات و منافی ذات لازم آئے اور یہ باطل ہے، ہم ابھی کہ آئے ہیں کہ دربارہ حقائق ضرورت کا رگ نہیں ہوتی وہندہ اشرع مطہر سے ہرگز بمعنو نہیں کہ کسی شے کو بخصوصہ مفتر قرار دے کر بعض جگہ بنظر ضرورت حکم افطار ساقط فرمایا مثلاً کتب فقیہہ پر نظر ڈالے، اولاً یہاں قریب مرگ ہو گیا مجبور ادا پی ضرورت کیسی شدید تھی جس نے روزہ توڑنا جائز کر دیا مگر روزہ طوٹنے کا حکم مرتفع نہ ہوا۔

ثانیاً قابل تواریخ سر پر یہ کھڑا ہے کہ نہیں کھاتا تو قتل کردے گا کسی سخت ضرورت ہے حکم ہو کا کھا لے مگر یہ نہ ہو گا کہ روزہ نہ جاتے۔

ثالثاً نعمتہ والے مفتر کی ضرورت سے زیادہ کس کی ضرورت ہے، جس کے لیے مردار سے مردار حرام سے حرام میں اثم زائل، اور بقدر حفظہ میں تناول فرض ہو اگر یہ نہیں کہ یہ حالت بصورت صوم واقع ہو تو ضرورت کے لحاظ سے روزہ نہ ٹوٹے۔

رابعاً استمارا برہوتا ہے النوم اخوا الموت (نیند موت کی بہن ہے۔ ت) سوتے کے پاس بینے کا لیے حیله، احتراز کا لیکا چارہ، مگر یہ ناممکن الاحترازی بغاۓ صوم کا حکم نہ لائی، سوتے میں ملنے میں کچھ چلا جائے تو روزے پر وہی فساد کا حکم آئے گا، غرض خادم فضہ کے نزدیک بدیریات سے ہے کہ شرع مطہر کسی کی چیز کو مفترمان کر ضرورت و عدم ضرورت کا فرق نہیں فرماتی، لہاظ ضرورت صرف اس قدر ہوتا ہے کہ افطار جائز بلکہ کبھی فرض ہو جائے مگر مفتر مفتر نہ رہے یہ ناممکن، تو ثابت ہو اکہ اس اصل اجتماعی عقل و نقل و قاعدہ شرعی آئی لا یکلف اللہ نفساً الا وسعها (اللہ تعالیٰ کسی نفس کو اس کی طاقت سے بڑھ کر مختلف نہیں ٹھہرات۔ ت) نے واجب کہ قسم شانی بھی راساً عاداً مفترات سے مجبور اور مفتر شرعی صرف قسم شالیت میں مصروف ہو۔ بحداکہ تعالیٰ اس تقریب نیز سے روشن ہوا کہ مفتر نہ ہونے کے لیے جس ہلاج قسم سوم کی ضرورت نادرہ

کہ اتفاقاً بعض عوامیں کو بعض احوال میں لاحق ہو جیسے مفظ و مکروہ و نائم و مرضی کی مجبوری کافی نہیں ہو سکتی، یونہی قسم اول کی ضرورت دائمہ لازم غیر منفلک بھی درکار نہیں بلکہ صرف قسم دوم کی ضرورت عامہ فلذیہ بس ہے اور جب اس کی بناء پر وہ شے شمار مفترضے خارج رہی تو اب تفصیل و تفریق اوقات و حالاتِ ضرورت نہیں کر سکتے ورنہ وہی استحالت لازم آئے کا جسے ہم کبھی عقلاؤ نقلاً باطل کر پچھے، بس دخولِ دخان و غبار بے قصد و اختیار کبھی کہیں پایا جائے اصلًاً مفسد صوم نہیں ہو سکتا، نہ اس کنف کی گھاٹش کر فلاں جگہ اتفاق دخول و بیان جانے سے ہو از جاتا نہ ہوتا، اور جان قصداً حاتم مکن الاحتراز ہوا۔ امام کردوری و حنفی فرماتے ہیں:

اذا بقي بعد المضمضة ما وفاقتنه باليزاق اگر تکلی کے بعد منہ میں کچھ پانی باقی رہ جائے اور روزہ دار اسے محتوک کے ساتھ نکل جائے تو روزہ نہیں ٹوٹے گا  
ثُمَّ لَمْ يَفْطُرْ لِتَعْذِيرِ الاحْتِرازِ لَيْهِ  
کیونکہ اس سے بچنا ممکن نہیں (ت)

فتح سے اسی سلسلہ میں گزرا:

صارِ کبیل یبقی فی فیہ بعد المضمضة۔

یہ اس تری کی طرح ہے جو کلی کے بعد منہ میں باقی رہ جاتی ہے۔ (ت)

شربِ نبلا لیمیں امام زیلیعی سے ہے:

اذا دخل حلقة غبار او ذياب وهو ذاكر  
لصومه لا يفطر لانه لا يقدر على  
الامتناع عنه فصارِ کبیل یبقی فی فیہ بعد  
المضمضة۔

شرح الملحق للعلامة عبد الرحمن الرومي میں ہے:

انه لا يقدر على الامتناع عنه فانه اذا  
اطبق الفم لا يستطيع الاحتراز عن الدخول  
من الانف فصارِ کبیل یبقی فـ

فیہ بعد المضمضة۔<sup>۱</sup>

تری جو کلی کے بعد منہ میں باقی رہ جاتی ہے (ت) دیکھو کلی کے بعد جو تری منہ میں باقی رہتی ہے اُسے بھی شروع نے اسی لئے رخڑکی بنا پر مفطر نہ مٹھرا ایا اب ہاں یہ لحاظاً ہرگز نہیں کریں گلی خود بھی مکن الاحتراز سختی یا نہیں، اگر مغضون بے ضرورت کلی کی جب بھی وہ تری ناقص صوم نہ ہوگی حالانکہ ضرورت کہہ سکتے ہیں کہ یہ اس کا دخل اس کلی کرنے سے ہوا، نہ کرتا نہ ہوتا، اور کلی بے ضرورت سختی تو مکن الاحتراز ہوا۔ بزرائیہ میں ہے:

بکرا ادخال الماء فی الفم بلا ضرورة و قهقہ و قاف ظاهر السرواية لاباس لان المقصود التطهير فکان كالمضمضة۔<sup>۲</sup>

بلاضرورت پانی کا منہ میں داخل کرنا مکروہ ہے اور ظاہر ہر روایت کے مطابق اس میں کوئی عرج نہیں کیونکہ مقصود تطہیر ہے لہذا یہ کلی کی طرح ہے (ت)

حدید کہ بے ضرورت کلی کرنی ظاہر الروایۃ میں مکروہ بھی نہیں حالانکہ عنقریب آتا ہے کہ بے ضرورت نمک دیکھنے کے لیے شور بآچکھنا مکروہ و ناجائز ہے، تو وہ وہی کہ شروع مطہرہ سے شمار مفطرات سے خارج فرمائیں تو اب ضرورت و عدم ضرورت پر نظر نہ ہوگی نہ اس میں کسی مفطر کا استعمال پیدا ہو گا کہ کاہت آتے۔ ثم اقول وبالله التوفيق اس پر قواعد مختین مستقر ہوا کہ دخول بلا صنعہ یکفا کان (بلا قصد دخول جیسے بھی ہو۔ ت) اصلاح اغفار نہیں، ولہذا علمائے کرام نے مدارفہ صرف دخول و ادخال پر کھا، دخول کا کوئی فرد مفطر میں داخل نہ کیا کہا سمعت من فصوصهم (جیسا کہ ان کی تصریحات آپ سن چکے۔ ت) مگر یہاں ایک نکتہ وقیقہ اور ہے سبب شئی مفضی ای الشئی (شئی کا سبب شئی سکھنے والا ہوتا ہے۔ ت) دو قسم ہے:

ایک مفضی کلیہ یا غالباً جس کے بعد وقوع مسبب عادت ملیقہ یا مظنوں بغی غالب ہو کہ فعیمات میں وہ بھی ملحتی بالملیقہ۔

وَسِرًا مفضی نا دَرًا جس کے بعد مسبب کبھی واقع ہر جائے، قسم اول کے قصد کو قصد مسبب کہنا مستبعد نہیں کہ جب صاحب قصد کو معلوم کہ اس کے بعد مسبب ضرور یا اکثر واقع ہی ہوتا ہے اور اس نے سبب کا ارتکاب بالقصد کیا تو گویا وقوع سبب کا الزمام کر چکا یا معنی خیال کر سکتے ہیں کہ ایسا دخول داحصل شد ادخال ہو گا، مگر قسم دوم ہرگز اس قابل نہیں، پر ظاہر کہ یہ سبب کافی نہ ہو گا۔ اور اس کے بعد وقوع مسبب

حالت شک و احتمال ہی میں آئے کا تو اس کے قصد کو مجاز ابھی تصدیق سبب نہیں کہہ سکتے وہذا لاید ہب عن عقل عاقل نبیہ فضلاً عن فاضل فقیہ (یہ تو کسی عقل عاقل سے مخفی نہیں ہے جائیکہ کسی فاضل فقیر کے علم سے مخفی ہوتا ہے) بحثِ ساطعہ لیجئے کان میں بالقصد پانی کا ادخال اصح الاقوال پرمفسد صوم ہے مگر یہی اندر کرامہ جو بحالت قصد ادخال افساد و ابطال کی تصحیح فرماتے ہیں نہانے یا دریا کے اندر جانے میں اگر پانی کان میں چلا جائے تو روزہ نہ جانے کی تصریح فرماتے ہیں انہم نے اصلاً اس کا اعتبار نہ فرمایا کہ اس دخول آب کا سبب نہانی یا غوطہ لکھنا ہو اور یہ افعال اس نے بالقصد کئے تو گویا بالقصد پانی کان میں پہنچایا وجبہ دہی ہے کہ یہ افعال غالباً دخول آب کے وجہ نہیں ہوتے اگرچہ کبھی واقع ہوتا بھی ہے تو ان کا قصد اس کا قصد نہیں ہو سکتا۔ خانہ میں ہے:

اگر پانی میں غوطہ لگایا اور پانی کافوں میں داخل ہو گا  
روزہ فاسد نہ ہو گا اور اگر کان میں پانی خود  
ڈالا تو اس بارے میں اختلاف ہے، مذهب  
صحیح یہی ہے کہ روزہ فاسد ہو جائے گا کیونکہ اس  
صورت میں پانی پست تک اس کے عمل سے پہنچا ہے لہذا اس میں اصلاح بدن کا اعتبار نہیں ہو سکاتا۔

لو خاض الماء فدخل الماء في اذنه لا يفسد صومه وان صب الماء في اذنه اختلفوا فيه والصحيح هو الفساد لا نه وصل الى الجوف بفعله فلا يعتبر فيه صلاح البدن۔  
فتاویٰ امام بزاہی میں ہے:

روزہ دار پانی میں غوطہ زدن ہو، اس کے کان میں  
پانی داخل ہو گیا تو روزہ فاسد نہ ہو گا بخلاف تیل  
کے دخول کے، اور اگر پانی کان میں ڈالا تو یہ صحیح  
قول کے مطابق روزہ کو فاسد کہ دے گا کیونکہ  
یہ اس کے اپنے عمل سے ہوا ہے، پس اس صورت میں اصلاح بدن کا اعتبار نہیں کیا جائے گا۔ (ت)

خاص الماء فدخل اذنه لا يفسد بخلافات  
دخول الدهن وان صب الماء في اذنه  
افسد في الصحيح لوجود الفعل لا يعتبر  
صلاح البدن۔  
جو اہر الاعلاني میں ہے:

اگر غسل کیا یا پانی میں غوطہ زن ہو تو پانی کان میں  
داخل ہو گیا تو بالاتفاق روزہ فاسد نہ ہو گا اور  
اگر پانی کان میں خود داخل کیا تو اس میں اختلاف ہے

لو انغسل او خاض في الماء فدخل الماء  
اذنه لا يفسد صومه بلا خلاف ولو  
ادخل الماء في اذنه ففيه الاختلاف

لہ فتاویٰ فاضمان الفصل الخامس فيما لا يفسد الصوم  
مشی نوکشہ لکھنؤ

۹۹ / ۱  
نورانی کتب خانہ پشاور  
۳ / ۲۸

اصح قول یہ ہے کہ روزہ فاسد ہو جائے گا کیونکہ یہ دماغ  
تمکہ پسخ جاتا ہے اور دماغ تک ایسی پیز کا پہنچا جس  
میں اصلاح بدن نہ ہو غیر معتبر ہے، جیسا کہ الگئی نے  
انپر دریں لکڑی داخل کی اور وہ غائب ہو گئی (ت)

والاصح ہو الفساد لوصولہ الی الی اس و  
وصول مالا فیہ صلاح البدن غیر معتبر  
کمالو ادخل خشبة فی درہ وغیرہ۔

فی القدر میں ہے :

روزے کا فساد ہو گا جب خود اپنے کان میں  
پانی داخل کرے، اپنے عل کے بغیر یا ان داخل ہونے  
سے فاسد ہو گا جیسا کہ نہیں غوطہ زن ہوا۔ (ت)

الفساد اذا دخل الماء اذنه لا اذا دخل بغیر  
صنعه كما اذا خاض نهرًا۔

ویکھو کیسی صریح تصریحیں ہیں کہ ایسے سبب کا قصد قصد مسبب نہیں، یہاں تک کہ اس صورت میں باوض  
 فعل سبب و قرع مسبب کو بغیر صنعہ (اپنے عل کے بغیر۔ ت) فرماتے ہیں۔ اب ہم اپنے مسئلہ دائرة  
کو دیکھیں تو کسی مکان میں جہاں بخوبی سلگتا ہو موضع پورے سے جدا و دُور جا گھٹرا ہونا کہ دھوایں کا قصد دکشار  
دھوئیں کے پاس تک نہ ہو گرگئی عاقل کے نزدیک دخول و خان کا سبب غالب نہیں ہو سکتا ورنہ واجب  
تحاکہ رمضان مبارک میں دن کو آگ روشن ہونا، شام کے لیے کچھ کھانا پکنا حرام و باعث افطا رضیام ہوتا اس  
میں تو شاید خود یہ مفترضیں بھی شامل ہوں اور امکان احتراز ہی کی ہو سیں ہو اگرچہ عندِ تحقیق مفطرات میں اس  
کو دخل نہیں کہا بینا اس بین و جہ لا یحوم حوم حماہ شبهہ (ہم نے اسے ایسی واضح و بجز کے ساتھ  
بیان کیا ہے شبہ کا کوئی جلا ڈھانپ نہیں سکتا۔ ت) تو وہ بھی بدایہ حاصل گیا مکن نہ تھا کہ بچھ پکانا ہو  
سرجی تک پکار کھیں یا شام کے وقت بازاری اشیاء پر قناعت کریں خصوصاً اہل عرب کو ویلے بھی بھجوں پر  
قناعت کے عادی تھے، ہاں سحر کا پکار سہو جاتا یا بازاری اشیاء میں مزہ نہ آتا، یہ عدم امکان احتراز نہ ہوا  
زبان کافر مہما، کیا اس کے لیے روز روزے رکھ کر باطل کر دینا حلال ہو جاتا، جس کھر میں دھواں ہو وہاں  
موجہ ہونا درکنار نصوصی علماء شہزاد عدل کہ خود کھانا پکانا بصیر سے شام تک روٹی لکھنا بھی دخول و خان کا  
سبب غالب نہیں،

اولاً قنیہ و تاتار خانیہ و بحر الراتی و در غمار و رد الحمار وغیرہ میں ہے:

والنظم للدر لا يجوز ان يعمل عملا يصل به الى الضعف فيخبر نصف النهار ويستريح الباقي فان قال لا يكفي في كذب باقصرايام الشتاء

سردیوں کے سبب چھوٹے دن ہیں (ت)

دیکھو نا ان پر کو فرماتے ہیں اگر گرمی کے دنوں میں سارے دن روٹی پکانے سے وہ ضعف پیدا ہو کر اداۓ صیام میں خلل انداز ہو تو ادھے دن پکانے کے چھوٹے دنوں میں دبی بھر پکانا تھا، نمازوں وغیرہ کے وقت مکال کر گرمیوں کا نصف دن اسی کے قریب قریب ہو جاتے گا، یہ نہیں فرماتے کہ ضعف تجب آئے گا آئے گا اور چوتھائی دن درکار روٹی پکانے سے دھواں ہجھت و دماغ میں جا کر روزہ ہی کھو دے گا۔  
شانیساً سر ابجیر وغیرہ میں ہے ،

وہ لونڈی جس نے اپنے مالک کی ثمرت مثلاً کھانا پکانا وغیرہ سے پیدا ہونے والے ضعف کے پیش نظر مجبور اُرزوہ توڑیا لو جائز ہے اور غلام کو یہ حکم ہے کہ وہ ایسے کاموں سے روک جائے جو اداۓ فرائض سے عاجز گردینے والے ہوں (ت)

امة افطرت في رمضان متعمدة لضعف اصابتها من عمل السيد من طبخ او غيره كان واسعاً و قضية لمملوك ان يمتنع عمما يعجزه عن اداء الفرائض

یہ فرمایا کہ کنیز کو پکانے وغیرہ کی محنت سے ضعف ایسا لاحق ہو اک مجبوراً روزہ توڑنا پر جائز ہے اور قضاۓ کے یہ کیوں نہیں فرماتے کہ سرے سے پکانا ہی سبب افطار ہے، اور کنیز کو جائز نہیں کہ اس میں موئی کی اطاعت کرے۔ ظایر و لعلی و بجز الرأی وغیرہ میں ہے :

للامۃ ان تقدیم من امثال امرا المؤلف اذا لونڈی کے لیے موئی کے ایسے احکام سے روک جانا ہے کان ذلک لیجزها عن اقامۃ الفرائض لانها اداۓ فرائض کے اعتبار سے وہ اصلاً آزاد ہے (ت) مبقاء على اصل الحريمة في حق الفرائض

### شالشاً نور الایضاح و مرائق الفلاح میں ہے :

کوہ للصائم ذوق شئی لما فيه من تعریض الصوم  
للفساد و کوہ مضغه بلا عذر كالمرأة اذا وجدت  
من يمضغ الطعام لصبيها كمقطرة لحصن، اما اذا لم  
تجد بداع منه فلا يasis بضمغها الصيانة الاول ولثرة  
ذوق الطعام اذا كان ذوجها سئى الخلائق ملوحة  
وان كان حسن الخلقي فلا يحمل لها وذا اهمة قلت كذلك الايجير  
ایسا کرنے میں کوئی ہرج نہیں اور خاتون کے طعام کا چکنا بھی جائز ہے جو کخاوند بدھ خلی ہو تاکہ وہ نہ ک  
وغیرہ چکنے کے اور شوہر سن اخلاق والی ہے تو پھر چکنا جائز ہیں۔ اور لوٹدی کا حکم اسی طرح ہے۔ میں کہتا ہوں  
اجیر بھی اسی حکم میں ہے (ت)

### حاشیہ ططاوی میں ہے :

قوله كذلك الاجير يعني كمانه پکانے کا مزدور۔ (ت)

کفر و بحر و نهر و هندیہ وغیرہ میں ہے :  
واللطف للدولين كفر ذوق شئی ومضغه بلا عذر  
لما فيه من تعریض الصوم للفساد ولا يفسد  
صومه لعدم الفطر صومه و معنی قید  
بقوله بلا عذر سلان الذوق بعد ركایکہ  
کما قال في الثانية، فعن كان زروجه  
سی الخلقي او سیدھا بلا بس باش  
تدوّق بنسنا نهاراً والمضغ بعد ربات لم  
تجد المرأة من يمضغ لصبيها  
الطعام من حائض او نفاساً، وغيرهما

لہ مرائق الفلاح مع حاشیۃ الططاوی فصل فیما یکرہ للصوم  
فی رحیم کارخانہ تجارت کتب کراچی ص ۱۱۳  
لہ حاشیۃ ططاوی علی مرائق الفلاح فصل فیما یکرہ للصوم  
فی رحیم کارخانہ تجارت کتب کراچی ص ۱۱۳

ممن لا يصوم وله تجدد طبيخاً ولا لبنا  
حليب لا ياسن به لاضرورة، الا ترى  
انه يجذور لها الا فقط اذ اخافت على الولد  
فالفضي او لی (مخصصاً) بچے کے ضائقہ ہرنے کا خوف ہو تو روزہ چھوڑ سکتی ہے۔ تو چبا تو بطریق او لی جائز ہوگا۔ (ت)

فتح القیرین ہے :

چکنا افطار نہیں بلکہ اس میں یہ احتمال ہوتا ہے کہ  
کہیں کوئی شے حلق میں چلی جائے (یعنی افطار کا  
سبب ہے) کیونکہ جو محفوظ جگہ کے قریب جاتا ہے  
قریب ہے کہ اس میں داخل ہو جائے۔ گزشتہ  
عبارتیں اختصار کے ساتھ ختم ہو گئیں۔ (ت)

دیکھو نیز مولیٰ یا عورت شوہر کے لیے یا نان پر مزدوری پر روزے میں کھانا پکائے تو اسے نمک چکنا  
جانز نہیں بتائے جملہ مولیٰ دشوارہ مستعار جرخوش خلی و حیم ہوں کہ نمک کی بیشی پر سختی نہ کریں گے اور کچھ غلن  
و بد مزاج ہوں تو روا رکھتے ہیں، اور بچے کو کوئی چیز چاہ کر دیتے میں شرط الگاستہ ہیں کہ جب کوئی حیض یا نفاس  
والی عورت خواہ کوئی یہ روزہ داریسا نہ لے جو چاہ سکے، زہجت کو دودھ وغیرہ اشیاء جن میں چیزے کی حاجت  
نہ ہو دے سکے اور ساتھ ہی یہ بھی فرماتے ہیں کہ چکنے چباتے سے روزہ جاتا نہیں بلکہ احتمال ہے کہ شاید حلی میں  
چلا جائے، لہذا بے ضرورت ناجائز ہو امگر نہیں فرماتے کہ سرے سے پکانا ہی حلال نہیں۔ ابھی گزر چکا کہ غلام و  
کنیز ایسے احکام میں اطا عت مولیٰ نہیں، پھر زدن و ابھر تو دسرے درجے میں ہیں، اور پر ظاہر کہ نمک ہرگز  
حلی میں پٹ بپائے کا سب سب کلی یا اعلیٰ کیسا، سبب مساوی بھی نہیں، ہاں احتمال قریب ہے۔ وہد اعتفت علی  
الاطلاق نے بافط احتمال بی تبعیر فرمایا۔ اب پکانے کی ان اجازتوں کا ملشا دوساری سال سے خالی نہیں یا تو امر و حق ہے  
کہ دنوبی دن ان جب سکد شرعاً اورہ سفطرات سے خارج ہو پسکا مدار کا رتعیفہ قصیداً خال پر رہا، بغیر اس کے  
بب افطار بی نہیں تو اس نے قرب و تعریض میں راہست کیوں ہو، یا اگر قصد سبب اغلب قصید سبب ہٹھرا تو وہ اب

کہ دخولِ دخان کے لیے بیٹھنے و نینرہ کی سببیت اُس سے بھی اضعف و تادر تر ہو جو دخولِ شور بار کے لیے ذوق کی اور قیاقی تجربہ بھی اس کی ندرت کا گواہ، دھواد جب حلن میں جاتا ہے اس کی تلئی محسوس ہوتی اور طبیعت کی دافع فوراً دفعہ کرتی ہے، اور جب دماغ میں جاتا اس کی سوزش معلوم ہوتی اور دماغ کو اذیت دیتی ہے۔ یہ حالات کھانا پکانے والوں کو شاذ و نادر واقع ہوتی ہے زیر کہ ہر وقت یا ہر روز، تو دھوئیں سے دُور و بُعد اکھڑا ہونا اور بھی زیادہ سبب شاذ تر ہو گا، اُس کے قصد کو قصہ سبب کھانا کیونکہ ملکن، لاجرم یہاں اگر ہو گا تو وہی محض دخول جسے تمام کتب میں تصریح کیا یا کہ ہرگز مفسد صوم نہیں، بالیحدہ اصول و فروع شرعیہ پر نظر ظاہر اسی طرف بخوب کہ اسباب علی الاطلاق ساقط النظر، ولہذا جس طرح رمضان مبارک میں نہماں، دُنیا میں جان حرام نہ ہو احالانکہ اسی کے سبب کان میں پانی بھی چلا جاتا ہے۔ دُن کو کھانا پکانا اور کاموں کے لیے آگ جلانا حرام نہ ہو اسلام نانبائیوں، حلوائیوں، لوہاروں، شناروں وغیرہم کی دُکانیں قطعاً معطل کر دینا و اجب نہ ہو احالانکہ ان میں دھوئیں سے ملا بست ہے۔ جلواروں، قصالوں، شکر سنازوں، حلوافروں کا بازار ہر ہنال کر دینا لازم نہ ہو اکہ کثرت مگس کا موجب ہے۔ دُن کو کھلی پستا، غلڈ پھٹکنا، باہر نکلنے لگیوں میں چلنے حرام نہ ہوا۔ حالانکہ وہ غالباً غبار سے خالی نہیں ہوتی۔ یونہی دُن کو مسیاحد بلکہ حربوں میں بھی حصاروں دینا خصوصاً صدرِ راول میں کفرش پتے ہوتے تھے۔ عطاواروں کا دوائیں کوٹنا، مزاروں کا غله ہو اپر اڑاکر صاف کرنا۔ محاروں کا مٹی کی دلوار گرانا۔ مسافروں کا خوب چلتی ہوئی پاگستان میں سفر کرنا۔ فوج صائمین کا گھوڑوں پر سوار نرم زمینوں سے گزرنا کہ غالبہ دخول غبار کے اسباب ہیں ان کی حرمت بھی کہیں مذکور نہیں بلکہ فوجی مجاہدوں کا روزہ احادیث سے ثابت اور بے ضرورت لکھی کا جزاً تو صراحت منصوص، بہر حال اس قدر تو قطعی لیتی ہی کہ اسباب غیر غالبة کلیتہ نامخطوط، ولہذا عملاتے کرام نے بخور کے سبب فساد صوم ہونے کی یہی تصویر فرمائی کہ اگر دُن پختوی ہو جائے یعنی ایسا جیک جائے کہ گیوادہ اس کے جسم کے اندر اور اس کا بدن اُس پر مشتمل ہے اور شربنکلیہ و امداد و مراد و طحطاوی و شامی و مجمع الانہر میں تو اس پر بھی قناعت نہ فرمائی کہ فاؤاہ الم نفسہ بخوردان کو پاسے بدن کے متصل کر لیا بلکہ صراحت اس پر زیادت کی واشتم دخانہ قریب کر کے اس کا دھواد اور کوشنگا، یہ خاص قصد ادا خال اور اس کا مفطر ہونا بے مقابل اور صورت سوال پر یکم افطار باطل خیال ہلکتا ہے اینبغی التحقیق والله سبحانہ ولی التوفیق والحمد لله رب العالمین

(تحقیق کا حقیقی یہ تھا اللہ سبحانہ، ہی توفیت کاماکہ ہے والحمد للہ رب العالمین - ت) اور اس پر ایجاد کفارہ تو صریح بہتان۔ کفارہ کے لیے جنایت کا ملہ چاہئے اور بے قصد و بے ارادہ کون سی جنایت کا ملہ ہو سکتی ہے، الگ بفرض غلط اس صورت میں روزہ جانا بھی طہر ایتہ تو کیا شرع سے کوئی اس کی نظر پتا سکتا ہے کہ بلا قصد جو افطار واقع ہر اس میں حکم کفارہ دیا گیا ہو، بھلا یہ تو بولا ارادہ حلی یا دماغ میں دھواد جاتا ہے، بلا تعلم جماعت بھی تو مجبوب کفارہ نہیں جو اکبر واشنگٹن مفترات ہے۔ تنور الابصار میں ہے :

ان جامعہ فی رمضان اداء او اكل او شرب      الگ او اگر مصانیں عمدًا جماعت کیا اکھاپی لیا تو قضاوہ  
کفارہ دونوں لازم ہوں گے۔ (ت)  
و دعماً قضی و کفر لیے  
روالمحترمین ہے : عمداء راجع للملک (قصد اکی قید ہر ایک سے متعلق ہے - ت)  
روالمحترمین ہے :

المراد تعمد الافطار والناسی و ان تعمد      یہاں ارادۃ افطار مراد ہے، بھول جاتے والا الگ چھ  
کھانے پینے کا قصد تو کرتا ہے مگر اس کا افطار کا  
ارادہ نہیں ہوتا۔ (ت)

یہ مسئلہ بدیہیاتِ فقیریہ سے ہے حاجتِ ایضاہ سے غنی

قلت ہم نے اس مقام پر اتنی طویل گفتگو اس لیے  
کی ہے تاکہ احکام میں استحکام اور ادیام کا ذالم ہو  
اور اگر اُپ علامہ شریعت بلالی کی بحث پر مطلع ہو تو دیاں  
ہر کسی کے اعتراض سے محفوظ ہو جائیں انہوں (رحمۃ اللہ  
تعالیٰ) نے غنیمہ ذوقی الاحکام میں فرمایا قولہ یا  
روزہ دار کے حلن میں غبار یا ادویات کا ذائقہ داخل  
ہو جائے کیونکہ اس سے احتراز ممکن نہیں اور کیونکہ  
اگر منہ زند بھی ہو تو ناک کے ذریعے دخول ہو جاتیگا،  
جیسا کہ فتح القدير میں ہے، قلت یہ عبارت بارہی ہے  
قلت و انما اطہبنا الكلام في هذا المقام  
حرصاً على أحكام الأحكام وادعام الاوهام  
احترازاً لايغتر عما ثرثرين يعثر على بحث  
للعلامة الشربلي في هذا المقام حيث  
قال رحمه الله تعالى في غنية ذوقى الأحكام  
قوله او دخل حلقة غبار او اشتعلت الأدوية  
فيه لا نه لا يمكن إلا احترازاً منها اعدل خوله  
من الانف اذا اطبق الفم كما  
فالفتح قلت فهذا يفيد

لہ تنور الابصار تک درختار      باب ما یفسد الصوم وما لا یفسد  
مجتبیانی دہلی      ۱/۱۵

لہ درختار      باب ما یفسد الصوم وما لا یفسد  
شہ روالمحترم      مصطفیٰ البابی مصر      ۱۱۸/۲

اگر ایسے کام میں مشغولیت سے چارہ ہو جس سے غبار  
حلق میں داخل ہو جاتی ہے تو اگر عمل کیا تو روزہ  
فاسد ہو جائے کا اعد سید طباطبائی نے حاشیہ مرافق  
اور حاشیہ درمیں کہا ہے اور یہ عبارت پہلی  
کتاب کی ہے قولہ یا غبار روزہ دار کے حلق میں  
داخل ہو گئی المزاس سے ان تو گوں کا حکم معلوم  
ہو گیا جو گیوں چھانتے یا ایسے کام کرتے ہیں جن کے  
سا تک خمار لازمی ہے اور وہ ہے روزہ کافی ہونا ،  
سکب الامر میں مؤلف سے ہے اگر ایسے کام سے  
بچنے کا چارہ ہو جس سے دخول غبار ہوتا ہے اب اگر  
ایسا عمل کیا تو روزہ فاسد ہو جائے گا ، دلیل یہ  
علت ہے کہ اس سے بچنا ممکن نہیں احمد سید شامی  
نے رد المحتار میں فرمایا قولہ ”اس سے بچنا ممکن نہیں“  
یرواضح کر رہا ہے کہ اگر بچنا ممکن ہو تو المز شرب نبلا الراہ  
تو اس سے گمان کر لیا گیا ہے کہ زیر بحث مسئلہ ان  
میں سے ہے یہاں غبار والے سبب میں مشغول  
ہونے سے بچنا ممکن ہے اور حقیقت امر یہ ہے کہ  
علامہ محمد اللہ تعالیٰ اس بات کے منکر نہیں کر  
احکام کام ریہاں فقط دخول اور ادخال کے فرق  
پڑھے کیا آپ نے ملاحظہ نہیں کیا کہ متن کے قولے  
سے پچھے گزر اک روزہ اس صورت میں فاسد ہو گا

انہ اذا وجد بدامت تعاطی ما یدخل  
غبارہ فی حلقة افسد لوفعل ام و قال  
السيد الطبطبائی فی حاشیة على المرافق  
و على الدر و للظف للا ولی قوله  
او دخل حلقة غبار المز به عرف حکم  
من صناعة الغربلة او الاشياء التي  
يلزمها الغبار وهو عدم الصوم  
وف سکب الانه رعن المؤلف  
ولو وجد بدامت تعاطی  
ما یدخل المز و یدل عليه  
التعديل بعدم امكان التحریر ام  
وقال السيد الشامي في رد المحتار  
قوله لعدم امكان التحرير  
عنه هذا يقين انه اذا وجد  
بدامت تعاطی المز شرب بلا الیه ام فلخص  
فقط ان ما نحن فيه من باب تعاطی  
سبب ممکن التحرر عنه وحقيقة الامر  
ان العلامۃ الباحث س حمہ اللہ تعالیٰ  
لا ينكرا ت مدارا الاحکام ههنا على  
التفرقة بين الدخول والا دخال فحسب اما  
سمعت الى ما مر من قوله في متنه لا يفسد الصوم

جب دھوائی حلیتیں بلا قصہ و عمل داخل ہوا، اس کی دوزن شرودرات اور حاشیہ در کے حالت سے یہ قول بھی گزہ چکا کریا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ روزہ دار نے اگر تو مخصوص کو داخل کیا تو روزہ طوث جائے گا۔ قوله کیونکہ اس صورت میں روزہ توڑنے والی اشیاء کے ادخال سے استہراز ممکن ہے اس لیے دو میں علامہ مدقق علیقی نے شریعتی کے کلام کی تخلیق کرتے ہوئے صرف ایک حدیث کی تخلیق کی ہے اور وہ دخول اور ادھار میں فرق ہے جیسا کہ سچھم نے ان کے الفاظ آپ کے سامنے لٹھ جو ہم نے بیان کیا اس سے علامہ رحمۃ اللہ تعالیٰ کا مطین نظر ہے کہ سب اگر لازمی طور پر مفہومی ہے تو اس سبب کا قصد سبب کا ہی قصد ہو کا تو یہ ادخال بالقصہ کے باب سے ہو گا، الگ یہ درست ہے تو صرف دبای ہو گا جہاں سبب قطعی یا مظن غالب کے طور پر مفہومی ہو گا اس پر دلیل یہ ہے کہ تینوں کتب میں علم فساد کا مدار مغض ان اسباب میں مشغول ہوئے کوئی اردویات، ان کے الفاظ یہیں "اگر اس نے ایسا کیا تو روزہ طوث جائے گا" یہ نہیں کہا اگر کیا او، داخل ہو گیا، کیونکہ ان کی نظر اس پر حقیقتی کا ایسے اسباب کا کرنا ہی دخول کا بوجب ہے لہذا اس کے ذکر پر اکتفا فرمایا ورنہ کوئی عاقل چیز جائیکہ ایسا فاضل یہ بات کہ مجض ان کاموں

ولود خل حلقہ دخان بلا صندل و شرجیہ له و حاشیتہ علی الدر من قولہ فيما ذکرنا اشارۃ الم انه مت ادخل بصنعته فسد صومه و قولہ لا مكان التحریر عن ادخال المفترض ولذا لما قال العلامۃ المدقق العبلادی ف الدر علی تلخیص السلام الشنبالی لم یلخص الاخرفا واحدا و هو التفرقۃ بالدخول والادھار کما اسمعنالک نصہ واتما مطعم نظرہ و مليم بصرہ سرحمہ اللہ تعالیٰ ما القیت عليك ان السبب اذا كان مفضیا ولا بد كان قصدہ قصد المسبب فكان من باب الادھار بصنعته، واما يستقيم ان استھام فيما يفضی قطعا او ظننا غالباً و من الدليل عليه نوطه ف الكتابة حکم الفساد بمجرد تعاطی تلك الاصباب حيث قال "افسد لوفعل" ولم یقل "لو فعل ودخل" فاما ينظر الى ان فعله یوجب الدخول فاجتزأ بذکرہ عنه والافلا یتوهم عاقل فضل اعنت فاضل فضل عن مثل هذالفضل انت

میں مشغول ہوتا روزہ توڑ دیتا ہے اگرچہ کوئی شئی داخل نہ ہوتی ہو، پھر علامہ محمد اللہ تعالیٰ یہ بھی لفظنا جانتے ہیں کہ جس گھر میں بخور ہو وہاں موجود ہونا دھوئیں کے دخول کا سبب غاذب نہیں ہے، یعنی وجہ ہے کہ تینوں کتبیں یہ قید نکالنی ہے کہ اسے اپنے قریب کرے بلکہ اس پر بھی التفانہ کیا جائی کہ یہ زائد کیا کہ اس کا دھوان سوئٹھے اب تو روشن دن کی طرح واضح ہو گیا کہ علامہ فاضل نے جو یہاں کہا ہے اس کا تعلق ہمارے ذیر بحث مسئلہ سے نہیں ہے۔

**شَمّ أَقُولْ** بعده اللہ اس سے واضح ہو گیا کہ جو ہم نے یچھے مسائل بیان کئے مثلاً کھانا پکانا، چکنا، غسل کرنا، پانی میں غوطہ لگانا، چکی پیسا، غلہ پھٹکانا اور گلیوں میں جلنما وغیرہ، یہ سب علامہ کی بحث کار و نہیں کرتے۔ علامہ کی بحث کی تصحیح میں بندہ کا ذہن قاصر اسی انتہائی مقام پر پہنچا ہے لیکن اس پر منصوصات میں سے مسئلہ کلی کرنا ایسا وارد ہوتا ہے جس کا جواب نہیں کیونکہ وہاں تری کا دخول سبب اغلب ہی تکشیں بلکہ کلی سبب ہے اور روزہ دار کا اس میں مشغول ہوتا اگرچہ بلا ضرورت بلکہ بلا حاجت ہو حالانکہ اس صورت میں روزہ بالاتفاق نہیں ٹوٹتا، الگری کہا جائے کہ فواد میں ہے کہ اس میں کراہت تو ہے تو شاید جواب دینے والا یہ کہ کلی میں عدم فطر کے حکم کا باعث چھپن احرار کا امتناع ہی نہیں بلکہ ایک اور شیء بھی ہے اور وہ اس کا قلیل اور محدود کے تابع ہونا ہے جیسا کہ فتح مسی اس کوشت کے بارے میں کہا ہے جو

مجرد تعاطی تلك الافعال یفسد الصوم و ان لم یجد خل شئی شم ہو، حمدہ اللہ تعالیٰ دار یقیناً ان الکیستونۃ فی بیت فیه بخوا لیس سبیاعاً غالباً الدخول الدخان ولذا علی الفساد فی کتبہ الشلتة بایا وانہ الی نفسہ بل ولم یقنع به حتى نزد و اشت دخانہ فقد وضح انصاح الشمس فی رابعة النهار ان لامساس بمسأالتنا لما بحث العلامۃ الفاضل هنا۔

**شَمّ أَقُولْ** وبه ظہرو للہ العمد اسے لا يردع علی بحثه ما قد منا من مسائل الطبيخ والذوق والاغتسال وخوض الماء والطعن والسفت ودخول الطرقات وامثالها فهذا اغایة ما وصل اليه ذهن القاصر في تصحیح بحثه تکت يردع عليه من المنصوصات مسألة المضمضة ومردأ لامر الله فانها سبب اغایي بل کلی لدخوا، البخل ولم يكن تعاطيها ولو بلا ضرورة بل بلا حاجة لیفسد الصوم بالاجماع وان قيل في التوارد يکراہتها ولعل مجیبا یجیب بان ليس الحامل فيه على الحكم بعدم الفطر مجرد امتناع التحرر بل وشئ آخر و هؤکونه قليلاً تابعاً للمریق كما قالوا في لحم بین استانه قال فـ الهدایة لو

دانتوں میں چھپنے جاتا ہے۔ ہدایہ میں ہے کسی نے دانتوں کے درمیان پھنسا ہو دا گوشت کھایا اگر وہ تھوڑا تھا تو روزہ نہیں ٹوٹے گا کیونکہ قلیل دانتوں کے تابع ہونے کی وجہ سے بمنزل تھوڑک ہو گا بخلاف کثیر کے، کیونکہ وہ دانتوں کے درمیان باقی نہیں رہ سکتا اور قلیل و کثیر میں فرق یوں ہے کہ اگرچہ کم مقدار ہو تو کثیر اور اس سے کم ہو تو قلیل اور۔

اقول یہاں یہ بات بھی مفہید نہیں کیونکہ روزہ نہ ٹوٹنے کی وجہ سی بیان کی گئی کہ روزی سے بخنا مکن نہیں تو معاملہ پھر اسی طرف لوٹ آیا جہاں تھا، فتح میں ہے تابع اس یہے قرار دیا کہ کھانے کے بعد دانتوں کے ارد گرد پڑا اثر کا باقی نہ رہنا ممکن ہے اگرچہ وہ اثر بہت قلیل ہو گچھروہ تھوڑک کے ساتھ اپنی جگہ سے حل کی طرف چلا جاتا ہے تو اب روزہ ٹوٹ جانے کو بعینہ اس اثر کے ساتھ متعلق کرنا ممکن نہ رہا، ہاں کثیر سے متعلق ہو گا اور وہ اتنی مقدار ہے جو نماز کو فاسد کر دے کیونکہ اسے نماز کے معاملہ میں کثیر اعتبار کیا گیا ہے، مشائخ میں سے بعض نے قلیل و کثیر میں یوں فرق کیا کہ اس شی کو نکلنے کے لیے تھوڑک کی مدد کی ضرورت ہے یا نہیں، اگر مدد کار ہے تو قلیل ورنہ کثیر، اور یہ بہت خوب فرق ہے کیونکہ جو ٹوف میں وصول کے بعد روزہ نہ ٹوٹنے کے حکم میں مانع صرف یہ ہے کہ اس سے احتراز آسان نہ تھا اور یہ بات اس میں

اکل لحمابین اسنانہ فات کات  
قليل لم يفطر لأن القليل تابع  
لا سنانه بمذلة سيفه، بخلاف  
الكثير لأنه لا يبقى فيما بين الاسنان  
والفاصل مقدار الحصة  
وما دونها قليل لهـ اـ

اقول ولا يجدى فان عدم الافطار  
لهـ هنا ايضا انسا هـ و معلـ بـعدـ اـمـكـاتـ  
التحرـزـ فـرجـعـ الـامـرـالـيـ ماـوـقـعـ قالـ فـ  
الفـتحـ وـاـنـاـعـتـبـرـتـابـاعـلـانـهـ لـاـيمـكـنـ  
الـامـتـنـاعـ عـنـ بـقاـدـاـثـ رـمـاـنـ المـاـكـلـ حـوـالـيـ  
الـاسـنـانـ وـاـنـ قـلـ شـمـ يـجـرـىـ مـعـ السـرـيقـ  
الـسـايـعـ مـنـ مـحـلـهـ إـلـىـ الـحـلـنـ فـاـمـتـنـ  
تعـليـقـ الـافـطـارـ بـعـيـنـهـ فـيـعـلـقـ بـالـكـثـيرـ  
وـهـ مـاـيـفـسـدـ الـصـلـوةـ لـاـنـهـ اـعـتـبـرـ  
كـثـيرـ فـيـ قـصـلـ الـصـلـوةـ وـمـنـ الـمـشـائـخـ  
مـنـ جـعـلـ الـفـاـصـلـ كـوـنـ ذـلـكـ  
مـمـاـيـحـتـاجـ فـيـ اـبـلـاعـهـ إـلـىـ الـاسـتـعـانـةـ  
بـالـرـيقـ اوـلـاـ الـأـوـلـ قـلـيلـ وـالـثـانـيـ كـثـيرـ وـ  
هـوـ حـسـنـ لـاـنـ الـمـانـعـ مـنـ الـحـكـمـ بـالـافـطـارـ  
بعـدـ تـحـقـقـ الـوـصـولـ كـوـنـهـ لـاـيـسـهـلـ  
الـاحـتـرـازـ عـنـهـ وـ ذـلـكـ فـيـمـاـ

جاری ہو سکتی ہے جو تمکو کے ساتھ چوف میں جائے،  
لیکن اس میں باری نہیں ہو سکتی جس کا ادخال عندا  
ہو کونکہ اس میں روزہ دار مجبور نہیں احمد علامہ شربیانی  
نے یہ کلام مرافق میں تصریح کیا اور عین میں اختصار کے  
ساتھ اسے ثابت رکھتے ہوئے نقتل کیا ہے،  
بحمد اللہ ربِ ربی ہماری اس لفظتکی بنیاد پر مستعمل  
کرتا ہے کہ فرق کا بار دخول اور ادخال پر ہے، اس  
کے علاوہ کوئی فرق نہیں اور دخول میں اس طرف  
نظر کرنا بھی مناسب نہیں کہ اس کا سبب ہونا ایسا  
تھا جس سے بچا آسان تھا، کیا آپ ملاحظہ نہیں  
کرتے کہ اتوں میں جو بچ جاتا ہے مثلاً گوشت وغیرہ  
تو انسان اس کے کھانے پر مجبور نہیں بلکہ انسان کا  
اس سے محفوظ رہنا ممکن بھی ہے، مثلاً دودھ وغیرہ  
کے دریجے پر اگر یہ سلیم کریں جائے کرایے اسی اسی  
میں مشغول ہونا جن سے غالباً دخول غبار ہو جاتا ہے  
اور روزہ دُڑٹ جاتا ہے، تو قدری ہو گا کہ یہ حال  
میں روزہ دُڑٹے کا سبب بنے الگچہ اُدمی ان کا محتاج  
ہو، جیسا کہ ہم وغیرہ اس کی حقیقت بیان کر آئے،  
تو وہ شخص جس کے پاس دن گزارنے کے لیے کوئی تجزیٰ  
نہ ہو اور وہ آماجھانتے، گھوڑا دوڑانے، روفی لکھانے  
اور پکانے وغیرہ جو دخول غبار کا سبب ہیں ان کے  
علاوہ کہی کار و بار پر قادر بھی نہ ہو تو ایسا شخص لفڑی  
سوئے والے، عکرہ اور صاحبِ اضطرار سے ضرورت

یجري بنفسه مع السبق الى الجوف لا يعا  
يتعمد في ادخاله لانه غير مضطـر فيه اعـ  
وقد نقل كلامه العلامة الشريبي لـ  
نفسه في المراقب تصريحـا في الغنية  
تلويـا مـقـرـا علىـهـ، وهـذا اـيـضاـ بـحـمـدـ  
اللهـ تـعـالـىـ مـشـيدـاـ اـسـ كـانـ ماـ نـحـونـاـ الـيـهـ  
مـنـ اـنـ الـمـنـاطـقـ هـوـ الـفـرـقـ بـالـدـخـولـ وـالـادـخـالـ  
لـاـغـيـرـوـانـ لـاـنـظـرـ فـ الدـخـولـ اـلـىـ كـوـنـ  
سـبـبـهـ مـمـاـ يـسـتـهـلـ التـحـرـىـ عـنـهـ،  
الـاـتـرـعـ اـنـ الـاـنـسـانـ غـيرـمـضـطـرـ اـلـ  
اـكـلـ مـاـ يـسـقـ شـوـ مـنـهـ فـ اـسـتـانـهـ  
كـالـحـمـ وـاـمـثـالـهـ بـلـ يـمـكـنـ الـاجـتـزـاءـ بـعـثـلـ  
الـلـبـنـ ثـمـ اـنـ سـلـمـ لـهـ اـنـ تـعـاطـيـ الـاـسـبـابـ  
الـفـالـيـةـ مـنـ بـابـ الـادـخـالـ المـفـطـرـ لـ وجـبـ  
اـنـ يـكـوـنـ مـفـطـرـ اـمـطـلـقـاـ وـاـنـ اـحـتـاجـ  
إـلـيـهـ كـمـاـ قـدـمـاـ بـحـقـيقـتـهـ فـلـيـسـ مـنـ  
لـهـيـكـنـ عـنـدـهـ مـاـ يـعـذـيـهـ يـوـمـهـ وـلـمـ يـقـدـرـ عـلـىـ  
الـاـكـتسـابـ الـاـبـحـرـفـةـ غـرـيلـةـ وـهـرـسـ  
وـخـبـزـ وـطـبـخـ وـنـحـوـهـاـ مـمـاـ يـدـخـلـ  
فـيـهـ الـغـيـارـ وـالـدـخـانـ باـجـلـ ضـرـورـةـ  
وـاقـلـ حـيـلـةـ مـنـ مـرـيـضـ  
اوـنـاثـ اوـمـكـرـةـ اوـ ذـيـ مـخـصـصـةـ  
فـاـذـ الـحـمـ يـسـتـحـوتـ اوـلـيـكـ اـسـقـاطـ

میں زیادہ اور حیلہ میں کم نہیں ہوتا، توجیب مذکورہ  
لوگ اسقاط حکم افطار کے مستحق نہیں تو جو ان سے  
کم درجہ کا معتد لی ہے وہ اسقاط کا کیسے مستحق ہو گا ،  
علامہ نے خود متن میں عام غبار کا اعتبار کیا ہے جیسے  
چکی کی غبار، تواصل کے زیادہ موافق و مناسب ہو گئی  
اور قبول کے زیادہ لائی۔ میرے نزدیک وہ اطلاق  
ہے جس پر گیارہویں صدی کے وسط تک تمام متون  
شروحت اور فتاویٰ کی نقل جاری رہی تھی کہ علامہ  
شربنبلانی کا دور آیا تو انہوں نے اس پر غور و فکر کی  
جو ان کی شان کے لائق تھا، انہوں نے اپنی تینوں  
کتب میں یہ لکھ کر بہت ہی خوب کیا کہ بخوب کا دھوکا صد  
سو نگھن سے روزہ فاسد ہو جاتا ہے۔ حق کا علم  
ماں اور احسان فرمانے والے اللہ تعالیٰ کے لیے

ہے۔ (ت)

حکم الفطر فانی یستحقه من هو دونهم  
وقد جرى هو بنفسه في منه  
على تعميم الغبار عبر الطاحونة فالا وفق  
الامرقـ الاصـقـ بالاـصولـ بالـقـبـولـ  
عندـ هـوـ الـاطـلاقـ الـذـىـ  
جرـتـ عـلـيـهـ المـتـوـدـ وـ  
الـشـرـوحـ وـالـفـتاـوىـ قـاطـبـةـ  
الـأـواـسـطـ الـقـرـنـ الـحادـىـ  
عـشـرـ حـتـىـ جـاءـ العـلـامـ الشـوـبـنـبـلـانـىـ فـنـظـرـ مـاـنـظرـ  
وـلـقـدـ اـحـسـنـ وـاجـادـ فـكـتـبـهـ الـشـلـثـةـ  
إـذـ اـعـلـقـ الـفـسـادـ بـالـبـخـورـ عـلـىـ  
اشـتـامـ الدـخـانـ وـالـعـلـمـ بـالـحـقـ عـنـدـ  
الـمـلـكـ الـمـنـانـ.

الحمد لله ربِّي جواب عجائب کاشفت صواب و رافع جباب او اہل ذی القعدۃ الحرام کے چند جلسوں  
میں تمام اور بیخاط تاریخ "الاعلام بحال الجنون في الصیام" نام ہوا، وصلی اللہ تعالیٰ علی سیدنا و مولانا  
محمد و آلہ و صحبیہ و بارک و سلم، و اللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم و علمہ جملہ مجده اتسیع  
واحکم۔